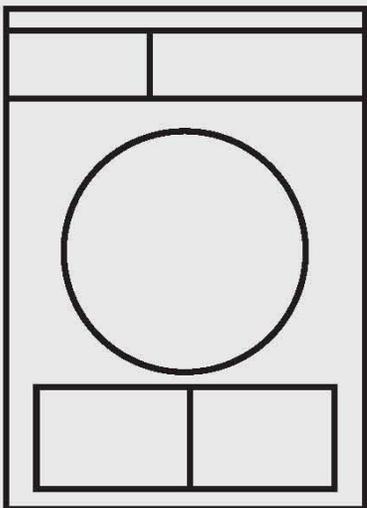


**Sèche-linge
WTE86300US**



fr Notice d'utilisation
de maintenance et
d'installation



Household Appliances

BOSCH

Sommaire

Définitions	3
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	4
INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE	5
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION	6
Introduction	6
Informations sur la mise au rebut.....	6
Avant d'installer la sècheuse	6
Espace nécessaire	7
Branchement électrique	7
Prise intégrée.....	9
Conduit d'évacuation de condensât	10
Installation étape par étape	10
Installation encastrée	11
Liste préalable à vérifier pour l'emploi de la sècheuse.....	11
Préparation pas à pas au transport de la sècheuse	11
INSTRUCTIONS D'UTILISATION	12
Votre nouvelle sècheuse	12
Le panneau de commande.....	13
Instructions de sécurité	14
Avant d'allumer la sècheuse.....	14
Utilisation de la sècheuse	14
Protection de la sècheuse	14
Protection de l'environnement	14
Avant d'utiliser la sècheuse pour la première fois	15
Débranchement temporaire de la sècheuse	15
Linge	15
Détermination de la nature du tissu	15
Conseils pour le séchage	15
Sélection du programme	16
Programmes automatiques.....	16
Programmes spéciaux.....	16
Programmes minutés.....	16
Options	16
Fonction de programmation du minuteur	17
Utilisation	17
Utilisation de la sècheuse	17
Nettoyage et entretien	19
Nettoyage de la sècheuse	19
Nettoyage du filtre à peluches	19
Refroidisseur d'air.....	19
Nettoyage des capteurs d'humidité	20
Nettoyage du flasque de roulement.....	20
Changement de l'ampoule.....	20
Dépannage	21
SERVICE ET RÉPARATION.....	22
ÉNONCÉ DE GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE	23
Exclusions de la garantie	25
Tableau de sélection des programmes	26
Sommaire des instructions	27

Félicitations ! Vous venez de faire l'acquisition d'une sècheuse Bosch, le choix des consommateurs avertis qui exigent des performances exceptionnelles de leur sècheuse.

Cette sècheuse est conforme à la norme UL 2158 A Appareils de séchage des vêtements.

L'une des caractéristiques marquante de cette sècheuse est qu'elle consomme très peu.

Une philosophie de fonctionnement simple, un grand choix de programmes de séchage personnalisés, une fabrication de la plus haute qualité en feront un atout indéniable dans votre foyer.

Cette sècheuse Bosch offre les caractéristiques standard suivantes :

- Système de séchage hautement efficace et précis.
- Fonctionnement extrêmement silencieux.
- Cycles automatiques contrôlés par des capteurs.
- Cycles minutés pendant 20 et 40 minutes.
- Programme court pour 1/2 brassée (25 minutes).

Chaque sècheuse que nous fabriquons a subi des tests complets de performances et est en parfait état de marche. Pour de plus amples renseignements sur l'installation de la sècheuse, adressez-vous à notre équipe du service après-vente qui se fera un plaisir de vous aider.

Vous trouverez d'autres informations ainsi que nos offres de produits sur notre site Web : www.boschappliances.com

Information

Veuillez lire et respecter l'intégralité de cette notice d'installation et d'utilisation, ainsi que toutes les informations accompagnant cette sècheuse.

Définitions

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT – Indique que le non-respect de cet avertissement peut poser un risque de mort ou de blessures graves

ATTENTION

ATTENTION – Indique que le non-respect de cet avertissement peut poser un risque de blessures ou de dégâts considérables.

ATTENTION

ATTENTION – Indique que le non-respect de cet avertissement peut poser un risque de blessures ou de dégâts légers.

 Ce symbole sert à attirer votre attention sur des points importants.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessure grave, de mort et de dégâts matériels pendant l'utilisation de votre sècheuse, veuillez observer les précautions de base suivantes.

1. Veuillez lire toutes les instructions figurant dans cette notice avant d'utiliser la sècheuse. Les sècheuses Bosch sont accompagnées d'une notice d'utilisation, de maintenance et d'installation.
2. Ne faites pas sécher des articles de linge qui ont été préalablement nettoyés, lavés et tachés avec ou trempés dans de l'essence, des solvants de dégraissage à sec ou d'autres substances explosives, car toutes ces substances dégagent des vapeurs susceptibles de s'enflammer ou d'exploser.
3. Ne laissez pas des enfants jouer sur ou avec l'appareil à un moment ou à un autre; il pourrait en résulter des blessures graves ou la mort. Les enfants doivent se tenir à une distance respectueuse de l'appareil à tout moment. Les enfants doivent être autorisés à se trouver à proximité de l'appareil uniquement s'ils sont sous l'étroite surveillance constante d'un adulte.
4. Lorsque les enfants sont en âge d'utiliser l'appareil, les parents ou tuteurs légaux ont la responsabilité légale de vérifier qu'ils ont reçu de personnes qualifiées les informations nécessaires pour respecter les règles de sécurité.
5. N'introduisez pas les mains dans l'appareil pendant que le tambour tourne.
6. N'installez ni ne stockez pas l'appareil dans un endroit exposé aux intempéries.
7. Ne tentez pas de modifier les commandes de l'appareil.
8. Ne tentez pas de réparer ni de remplacer quelque pièce que ce soit de l'appareil, ne le soumettez pas à des travaux de maintenance autres que ceux spécifiquement indiqués dans les instructions de maintenance ou de réparation à l'intention des utilisateurs et ce, à condition d'avoir les compétences nécessaires pour mener à bien de telles opérations.
9. N'utilisez pas des adoucisseurs ou produits antistatiques, sauf s'ils ont été recommandés par le fabricant du tissu.
10. Ne vous servez pas de la chaleur pour sécher des articles contenant du caoutchouc mousse (une étiquette peut indiquer la présence de mousse de latex) ou des matériaux en caoutchouc texturés de façon similaire. Les matériaux mousse peuvent s'enflammer spontanément.
11. Avant et après chaque brassée, nettoyez les peluches déposées sur le filtre.
12. L'intérieur de la machine devrait être nettoyé régulièrement par le personnel de service après-vente qualifié.
13. Avant d'effectuer toute maintenance sur l'appareil, débranchez toujours sa fiche mâle de la prise de courant. Pour débrancher, saisissez la fiche mâle et non pas le cordon de celle-ci.
14. Rangez tous les produits chimiques et accessoires de traitement du linge dans un endroit sec et frais, en respectant les instructions publiées par leurs fabricants. Cet endroit doit se trouver hors de portée des enfants.
15. Pour réduire le risque d'incendie, ne mettez jamais dans la sècheuse des vêtements, chiffons de nettoyage, accessoires de nettoyage à franges comportant des traces de substance inflammable comme l'huile végétale, l'huile de cuisine, les huiles ou produits distillés à base de pétrole, les cires, graisses, etc. La présence d'une ou de plusieurs substances inflammables peut persister sur les articles de linge même après le lavage. Ils risquent de se mettre à fumer ou de prendre feu spontanément.
16. Ne mettez pas à sécher dans l'appareil des articles de linge exposés aux huiles de cuisson. Ces articles de linge contaminés par les huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui ferait prendre feu à la brassée de linge.
17. Ne vous asseyez pas sur la sècheuse.
18. Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, N'UTILISEZ PAS de rallonge ni d'adaptateur pour raccorder la sècheuse à une prise du secteur électrique.
19. Utilisez cette sècheuse uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu.
20. Utilisez la prise intégrée uniquement pour les appareils listés.

21. Vérifiez toujours le contenu des poches et retirez tous les objets qui s'y trouvent. Les briquets sont particulièrement dangereux.
22. Remplacez les cordons d'alimentation électriques usés et/ou les fiches mâles comportant des faux contacts.
23. Ne faites pas fonctionner la sècheuse si le moindre couvercle et/ou panneau a été retiré.
24. Ne faites pas fonctionner la sècheuse s'il lui manque des pièces ou si elles sont brisées.
25. Ne tentez pas de déjouer un dispositif de sécurité quelconque.
26. Avec cette sècheuse, n'utilisez pas de conduit flexible en plastique ou non métallique. Les conduites flexibles en plastique ou non métallique engendrent un risque potentiel d'incendie.
27. Ne faites pas fonctionner la sècheuse tant que vous n'êtes pas sûr si la sècheuse a été installée conformément aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION et que l'installation et le raccordement à la terre sont conformes à tous les règlements municipaux et/ou les autres règlements et exigences applicables.
28. Tout manquement à installer, entretenir et/ou faire fonctionner la sècheuse en conformité avec les instructions du fabricant peut provoquer des dommages corporels et/ou des dégâts matériels.

29. Pour éviter d'endommager le sol ou la prolifération de moisissures, ne laissez pas l'eau répandue ou les éclaboussures en permanence autour de l'appareil ou sous celui-ci.

Remarques :

- A Les MISES EN GARDE et AVERTISSEMENTS IMPORTANTS figurant dans le présent manuel ne peuvent anticiper toutes les situations possibles et imaginables. Faites preuve de bon sens, de prudence et de vigilance pendant l'installation, l'entretien et l'utilisation de cette sècheuse
- B Contactez toujours votre revendeur, distributeur, agent du service après-vente ou le fabricant en cas de problèmes ou de situation imprévue.
- C Respectez également les informations de sécurité incluses dans les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION et les INSTRUCTIONS D'UTILISATION.

panne ou de bris, le raccordement à la terre réduira le risque de choc électrique en laissant circuler le courant par une voie de faible résistance électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec fil intégré de raccordement de l'appareil à la terre, et d'une fiche de raccordement à la terre. Il faudra brancher la fiche dans une prise femelle appropriée, reliée à la terre conformément à la réglementation et aux décrets locaux.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Un raccordement incorrect de l'appareil à la terre peut engendrer un risque de choc électrique.

Avec l'aide d'un électricien agréé ou d'un technicien du service après-vente, vérifiez en cas de doute que la sècheuse est bien raccordée à la terre.

NE MODIFIEZ PAS la fiche mâle accompagnant l'appareil. Si elle ne rentre pas dans la prise, confiez à un électricien agréé le soin d'installer une prise femelle appropriée.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Avertissements de la Proposition 65 de l'État de la Californie :

Ce produit contient des produits chimiques connus de l'État de la Californie pour causer le cancer, des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction.

CONSERVEZ CETTE NOTICE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Si l'appareil doit un jour changer de propriétaire, remettez-lui le manuel en même temps que la sècheuse.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Il faut impérativement raccorder cette sècheuse à la terre. En cas de

CONSERVEZ CETTE NOTICE

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Introduction

Veillez lire ces instructions d'installation entièrement et attentivement. Elles vous feront économiser du temps et des efforts et vous aideront à tirer le maximum de votre sècheuse. Veillez à bien respecter tous les avertissements et mises en garde énoncés.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie.

- La sècheuse doit être installée par un installateur qualifié.
- Installez la sècheuse conformément aux instructions du fabricant et aux codes locaux.
- Ne pas installer une sècheuse avec des matériaux de ventilation en plastique flexibles. Si un conduit métallique flexible (en aluminium) est installé, il doit être d'un type spécifique identifié par le fabricant de l'appareil comme approprié à l'utilisation avec des sècheuses. On sait que les matériaux de ventilation flexibles peuvent s'affaisser, s'écraser facilement et emprisonner les peluches. Ces conditions empêcheront l'air de circuler normalement dans la sècheuse et augmentent le risque d'incendie.
- Pour réduire le risque de blessure grave ou le danger de mort, suivez toutes les instructions d'installation.
- CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

La sècheuse devra être installée en conformité non seulement avec les présentes instructions mais aussi avec tous les règlements locaux ou, en l'absence de tels règlements :

- Aux **États-Unis**, conformez-vous au national Electric Code, ANSI/NFPA70 – en son édition la plus récente/en conformité avec la réglementation édictée par l'État de résidence, la réglementation municipale et/ou locale.
- Au **Canada**, conformez-vous au Code Électrique Canadien C22.1 – en son édition la plus récente/en conformité avec la réglementation édictée par la province de résidence, la réglementation municipale et/ou locale.

Informations sur la mise au rebut

Mise au rebut de l'emballage

AVERTISSEMENT

Éloignez les enfants de tout carton d'emballage et composants d'emballage. Les feuilles en plastique et les cartons pliants comportent un risque d'étouffement.

Tous les matériaux composant l'emballage sont écologiques et recyclables. Pour contribuer vous aussi à la protection de la nature, mettez les matériaux d'emballage au rebut de façon respectueuse de l'environnement.

Pour connaître les circuits de mise au rebut, veuillez consulter votre revendeur ou les services compétents de votre municipalité.

Mise au rebut de l'ancien appareil

AVERTISSEMENT

Si l'appareil ne doit plus jamais servir, débranchez sa fiche mâle de la prise de courant, coupez son cordon d'alimentation et jetez-le avec la fiche mâle.

Pour empêcher que des enfants ne s'enferment dans l'appareil, retirez la porte. Les appareils anciens ne sont pas des déchets sans valeur ! Un recyclage respectueux de l'environnement permet de récupérer des matières premières précieuses. Pour connaître les circuits de mise au rebut, veuillez consulter votre revendeur ou les services compétents de votre municipalité.

Avant d'installer la sècheuse

Déballage de l'appareil

ATTENTION

Cette sècheuse est très lourde. Ne tentez pas de la soulever. Ne tentez pas de soulever l'appareil par certaines parties saillantes (par sa porte par ex.). Vous risqueriez de les casser.

ATTENTION

Retirez soigneusement l'emballage de l'appareil de manière à éviter d'endommager des surfaces.

Vérifiez si la sècheuse a subi des dégâts en cours de transport. Ne branchez pas une sècheuse visiblement endommagée. En cas de doute, contactez votre revendeur.

Accessoires fournis

Cette sècheuse a été livrée en tant qu'appareil complet. Vous trouverez la notice d'utilisation dans le tambour.

ATTENTION

Après avoir retiré l'emballage, sortez tous les objets présents dans le tambour.

Lieu d'installation

⚠ ATTENTION ⚠

NE PAS installer la sècheuse :

- à l'extérieur,
- dans un environnement exposé à de l'eau qui s'égoutte,
- près de matériaux inflammables,
- dans des pièces pouvant être exposées au gel,
- dans des pièces pouvant contenir du gaz et autres carburants,
- dans des placards ou armoires avec portes verrouillables.

La zone d'installation doit être bien ventilée, sinon la sècheuse ne donnera pas son plein rendement.

Ne pas utiliser la sècheuse à des températures supérieures à 104 °F (40 °C) ou inférieures à 41 °F (5 °C). Le programme automatique peut être affecté à basse température, ce qui pourrait prolonger le temps de séchage.

La surface d'installation de la sècheuse doit être propre, de niveau et ferme. Ne pas installer la sècheuse sur de la moquette. Sur les planchers inégaux, se servir des pieds à hauteur réglable pour mettre à niveau l'appareil.

Installer la sècheuse et la mettre à niveau d'un côté à l'autre et de l'avant à l'arrière. Utiliser un niveau à bulle. Ne jamais retirer les pieds à hauteur réglable.

La taille de la zone d'installation dépend des dimensions de la sècheuse. S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace pour ouvrir complètement la porte.

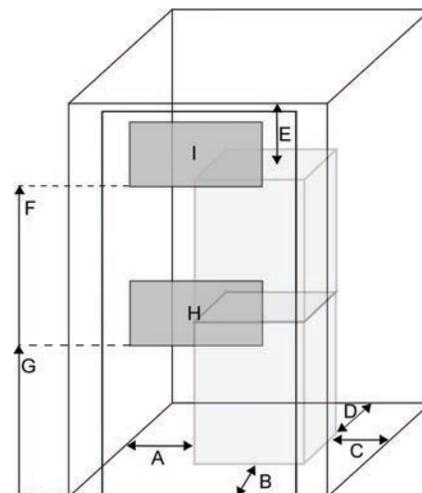
Remarque :

Si une zone ouverte MINIMUM de 138² po (890² cm) est utilisée, cette zone doit être divisée et disposée tel que montré pour une installation dans une armoire.



Étiquette	Dimension	Poids
a	23,6 po 600 mm	92,4 lb (42 kg) avec emballage : 96,8 lb (44 kg)
b	23,0 ... 24,2 po (585 ... 615 mm)	
c	33,1 ... 34,2 po (840 ... 868 mm)	
d angle	17,7 po (450 mm) 170-180°	

Position et dimensions pour zone ouverte minimum



Laveuse et sècheuse superposées

A	Côtés	0,30 po	7,5 mm
B	Avant	1,02 po	26 mm
C	Côtés	0,30 po	7,5 mm
D	Arrière	3,54 po	90 mm
E	Dessus	6,10 po	155 mm
F		68,7 po	174,5 cm
G		37 po	94 cm
H		3,94 po x 17,52 po	10 cm x 44,5 cm
I		3,94 in. x 17,52 po	10 cm x 44,5 cm

Laveuse et sècheuse juxtaposées

A	Côtés	0,30 po	7,5 mm
B	Avant	1,02 po	26 mm
C	Côtés	0,30 po	7,5 mm
D	Arrière	3,54 po	90 mm
E		Non applicable	
F		68,7 po	174,5 cm
G		3,00 po	76,2 cm
H		3,94 po x 17,52 po	10 cm x 44,5 cm
I		3,94 in. x 17,52 po	10 cm x 44,5 cm

Branchement électrique

⚠ ATTENTION ⚠

Le branchement du cordon d'alimentation électrique est une opération réservée à une personne qualifiée.

Raccordez l'appareil à une ligne de secteur dédiée à celui-ci.

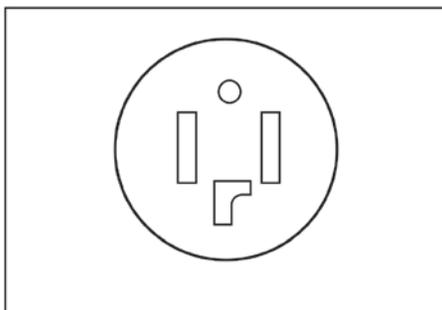
N'utilisez pas d'adaptateur.
N'utilisez pas de prolongateur.

Ne retirez pas la broche de terre

Pour le CANADA

Votre sèche-linge est livré équipé d'un cordon d'alimentation électrique listé CSA au Canada.

Le sèche-linge Bosch requiert une prise à 4 fils.



Lorsque vous installez la prise recevant le cordon d'alimentation du sèche-linge, assurez-vous que le cordon restera accessible une fois le sèche-linge sur sa position définitive.

Le remplacement du cordon d'alimentation est une opération réservée à une personne qualifiée. Utilisez un cordon d'alimentation électrique à 4 fils (voir ci-après le branchement électrique aux USA).

Pour les USA

Votre sèche-linge est livré avec un cordon d'alimentation électrique. Il faut utiliser uniquement un cordon d'alimentation à 3 ou 4 fils. Le cordon d'alimentation en kit doit satisfaire aux exigences suivantes :

- Être listé UL aux USA
- Supporter une tension comprise au minimum entre 208 et 240 volts
- Supporter 30 ampères
- Type SRDT ou DRT (UL 2158)
- Mesurer cinq pieds de long (minimum)
- Être labellisé apte à alimenter un sèche-linge

⚠ ATTENTION ⚠

Le raccordement du cordon d'alimentation au sèche-linge est une opération réservée à un électricien agréé.

Utilisez uniquement un cordon d'alimentation homologué U.L., pouvant supporter 30 A et équipé d'un frein à câble. Respectez les instructions du fabricant.

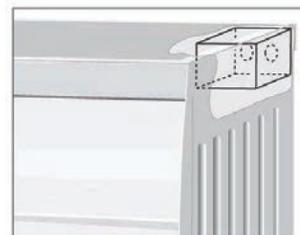
Ne branchez pas l'extrémité du cordon d'alimentation dans une prise femelle sous tension tant que vous n'avez pas raccordé les fils du cordon aux bornes de l'appareil et refermé le boîtier de jonction/distribution comme décrit ci-dessous.

Ne réutilisez pas un cordon d'alimentation usagé. Le cordon doit présenter des connecteurs terminaux de fil à boucle fermée ou à extrémité coudée vers le haut.

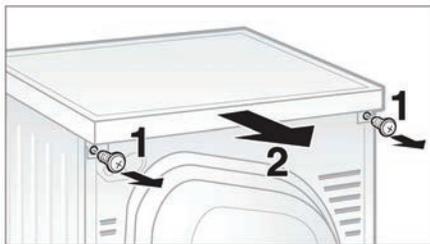
Au niveau des connexions, ne pliez pas à angle aigu et ne sertissez pas le câblage/le conducteur.

N'utilisez qu'un cordon à 4 fils lorsque vous vous servez de l'appareil dans un mobile-home, dans un véhicule de loisirs, lorsque vous le raccordez à un circuit de dérivation nouvellement installé ou sur un lieu où la réglementation locale ne permet pas de raccorder à la terre via le fil de neutre.

Le boîtier de distribution est situé en haut de l'appareil à l'arrière.



Pour brancher le cordon d'alimentation, il faut retirer la plaque couvercle.

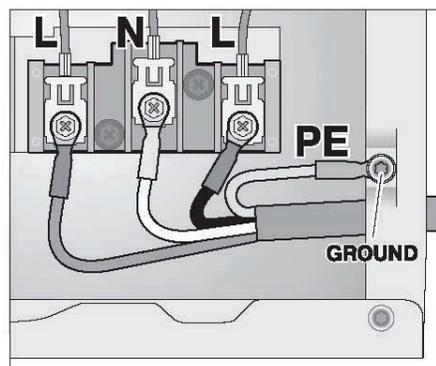


1. Retirez les vis de la plaque couvercle situées au dos de l'appareil.
2. Tirez la plaque couvercle d'avant en arrière et soulevez-la.
3. Ouvrez le boîtier de distribution situé dans le coin droit (vis 20 Torx).
4. Desserrez le frein à cordon situé dans l'appareil.
5. Enfilez le cordon d'alimentation dans le frein à cordon U.L.
6. Serrez les vis (couple : 2.5 Nm) du frein à cordon de sorte qu'il soit impossible de déplacer le cordon.
7. Raccordez les vis du cordon d'alimentation comme décrit ci-dessous.
8. Après avoir raccordé le cordon d'alimentation, refermez le boîtier de distribution et remettez la plaque couvercle en place.

Branchement d'un cordon d'alimentation à 4 fils

1. Retirez les vis du couvercle obturant le bornier.
2. Retirez les vis du câble de terre.
3. Retirez le câble de terre.
4. Desserrez les 2 vis marquées **L** sur le bornier.
5. Fixez le fil de terre (vert) du cordon d'alimentation sur la borne **GROUND**. Serrez lavis (à 2.5 Nm) de sorte que le fil de terre soit fermement maintenu en place.
6. Fixez les 2 conducteurs extérieurs (rouge et noir) du cordon d'alimentation sur les 2 bornes marquées **L** et le conducteur restant (blanc) sur la borne marquée **N**.
7. Serrez les 3 vis (à 3 Nm) de sorte que les fils soient fermement maintenus en place.
8. Vérifiez le frein à cordon U.L. pour être sûr qu'il le retient bien et l'empêche de tourner.
9. Remettez le couvercle sur le bornier et revissez ses vis de retenue.

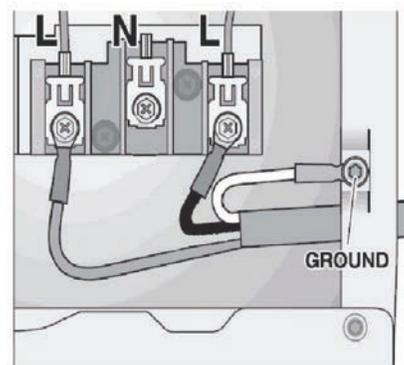
i Assurez-vous que le frein à cordon U.L. se trouve hors du couvercle !



Maintenant, l'appareil se trouve dans l'état prêt à brancher dans une prise femelle à 4 fils débitant de l'électricité telle que précédemment paramétrée.

Branchement du cordon d'alimentation à 3 fils

1. Retirer les vis du couvercle du bornier situé dans la partie supérieure arrière de l'appareil.
2. Dévisser les 2 vis identifiées par L et la vis identifiée par N dans le bornier et la vis verte de mise à la terre.
3. Desserrez le serre-câble U.L. et retirer le cordon d'alimentation à quatre fils.
4. Conserver la vis verte de mise à la terre.
5. Avec le cordon à 3 fils, brancher les deux conducteurs externes du cordon d'alimentation aux deux bornes identifiées par L et le conducteur du cordon d'alimentation restant (blanc) à la mise à terre du boîtier au moyen de la vis verte, comme illustré. fermement maintenus en place.



6. Resserrer les 3 vis (3 Nm) pour que les conducteurs d'alimentation soient tenus bien en place.
7. Vérifier la bride du serre-câble U.L. afin de s'assurer qu'il est bien serré et qu'il ne peut être tourné.
8. Remettre le couvercle sur le bornier et fixer en place.

Prise intégrée

Cet appareil est équipé d'une prise pour la connexion d'une sécheuse sans fusibles. Seule la sécheuse listée peut être connectée. Bosch ne pourra être tenue responsable pour les connexions non approuvées.

⚠ ATTENTION ⚠

Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre.

Connectez l'appareil à un circuit terminé d'au moins 30 A, avec fusible à 30 A maximum.

Utilisez la prise femelle seulement pour :

208 - 240 V CA 60 Hz 11 A

laveuse : WFR2460UC,
WFL2060UC, WAE20060UC,
WAS20160UC, WAS24460UC.

Conduit d'évacuation de condensât

La sécheuse doit être munie d'un conduit d'évacuation de condensât relié à un drain convenable.

La connexion du conduit de condensat se trouve à l'arrière de la sécheuse.

Raccordez à la sécheuse le conduit d'évacuation de condensat. L'autre extrémité devrait ensuite être placée et fixée à un lavabo ou un drain à proximité.

S'il est installé avec une laveuse, il peut être installé, si l'espace le permet, à côté du conduit d'évacuation de la laveuse partageant le drain utilisé par la laveuse.

Veillez observer tous les codes et règlement régissant le raccordement d'un conduit d'évacuation de condensat à un drain convenable.

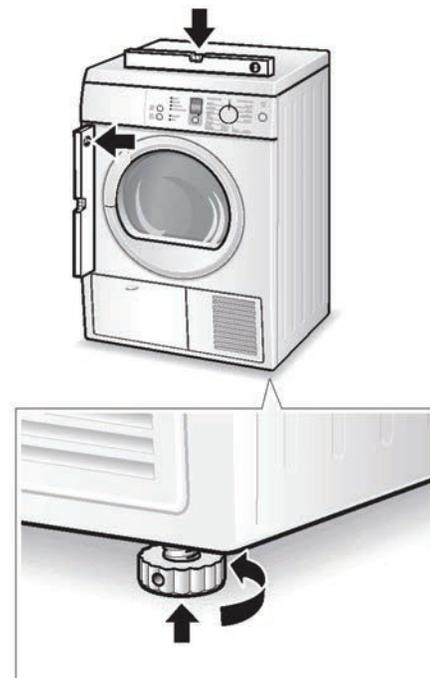
Installation étape par étape

1. Déballez la sécheuse.
2. Retirez tous les objets présents dans le tambour.
3. Vérifiez l'absence de dégâts apparent sur la sécheuse.
4. Placez la sécheuse à proximité de son emplacement définitif.
5. Si nécessaire, faites adapter le cordon d'alimentation par un électricien agréé (voir page NO TAG).
6. Amenez la sécheuse sur son emplacement définitif et assurez-vous qu'elle est de niveau.

ATTENTION

Ne faites pas glisser la sécheuse sur le sol si ses pieds réglables en hauteur ont été déployés. Vous risquez d'endommager les pieds et/ou la base de la sécheuse si vous la faites glisser sur le sol avec les pieds déployés.

7. Positionnez la sécheuse puis ajustez-la pour la mettre de niveau.

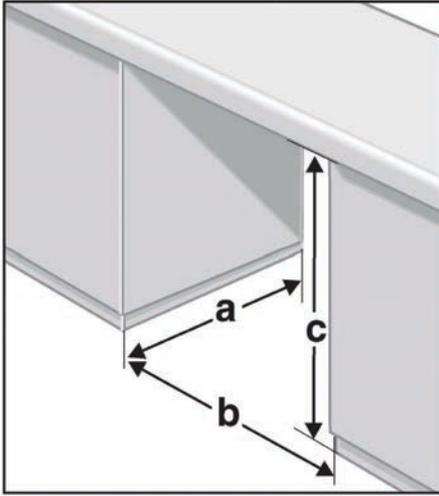


La sécheuse doit être de niveau avec quatre pieds fermement au sol. La sécheuse ne doit pas osciller. Si elle n'est pas parfaitement de niveau ou si elle oscille, ajustez les pieds. Vissez ou dévissez les pieds réglables en hauteur jusqu'à ce que la sécheuse ne bascule plus et est parfaitement de niveau, de l'avant à l'arrière et aussi d'un côté à l'autre.

8. Branchez la fiche mâle dans la prise de courant murale.

Installation encastrée

L'appareil peut être aménagé dans un meuble; vous pouvez l'installer sous un comptoir de cuisine dans l'ouverture d'un meuble. L'ouverture du meuble doit être carrée et avoir les dimensions ci-après.



a 600 mm minimum // 23 5/8 po

b 600 mm minimum // 23 5/8 po

c 850 mm minimum // 33 1/2 po

i Si elle est installée sous un meuble, le meuble doit être continu et bien fixé aux autres armoires.

ATTENTION

INSTALLATION ENCASTRÉE

La zone devant l'appareil doit être dégagée. Aucune porte ou recouvrement n'y est permis.

Liste préalable à vérifier pour l'emploi de la sècheuse

1. Vérifiez que les étapes 1 à 8 ont été correctement réalisées.
2. Assurez-vous que la sècheuse est raccordée à l'alimentation électrique.
3. Veuillez lire les instructions d'utilisation pour comprendre comment votre sècheuse fonctionne.
4. Soumettez l'appareil à un test :
 - Vérifiez que le tambour est vide.
 - Refermez la porte.
 - Mettez la sècheuse sur « Extra Dry » puis appuyez sur le bouton « Start ».
 - Après 3 à 5 minutes, commutez la sècheuse sur « Stop » et ouvrez la porte.
5. Si l'intérieur du tambour paraît chaud, ceci signifie que vous avez connecté la sècheuse correctement. Mettez la sècheuse sur « OFF ».
6. Si la sècheuse ne fonctionne pas, réglez le sélecteur de programme sur « OFF ». Reportez-vous à la section de dépannage (page 21) des présentes instructions d'utilisation et déterminez le problème.

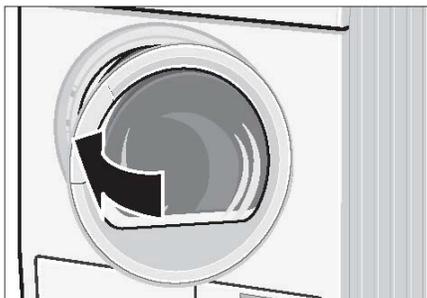
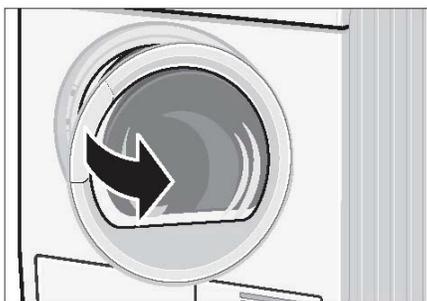
Préparation pas à pas au transport de la sècheuse

1. Réglez le sélecteur de programme sur « OFF ».
2. Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
3. Placez les accessoires dans le tambour, le cas échéant.
4. Fermez la porte et maintenez-la fermée avec du ruban adhésif.
5. Révissez les pieds réglables en hauteur dans le corps de l'appareil pour empêcher qu'ils soient endommagés pendant le transport.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

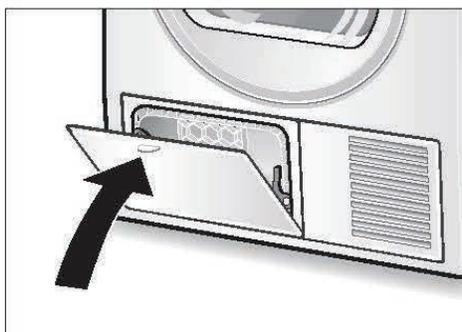
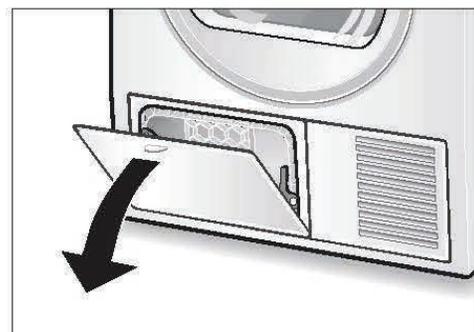
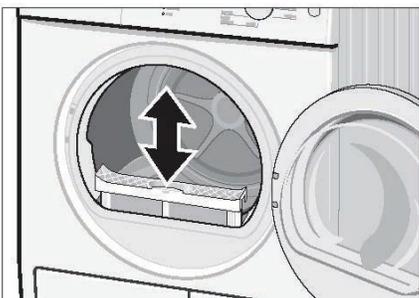
Votre nouvelle sècheuse

Ouvrez la porte...

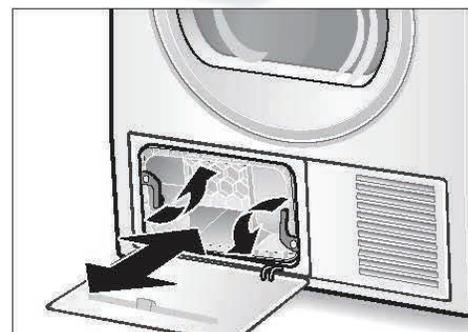


...puis fermez-la.

Filter à peluches

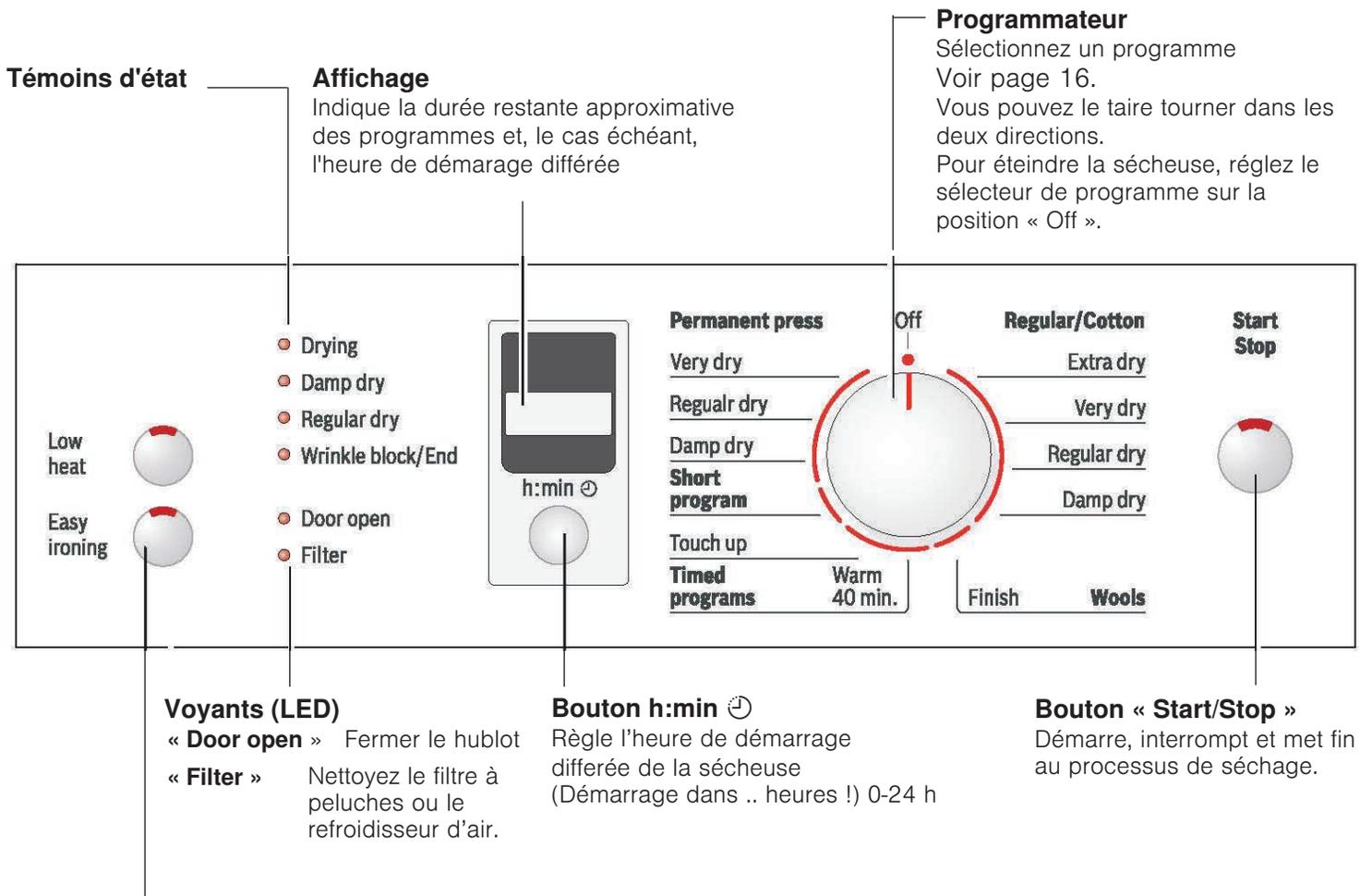


Ouvrez le volet de maintenance ...puis fermez-le.



Refroidisseur d'air

Le panneau de commande



Boutons des options

« Low heat »

La température du processus de séchage diminue, la durée de séchage augmente en conséquence; pour des tissus délicats ☐ par ex. polyacrylic, polyamide, élastane, acétate.

« Easy ironing »

Réduit le froissement et augmente la phase anti-froissement quand le programme dure jusqu'à deux heures (durée d'une heure standard).

Instructions de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blesser des personnes, veuillez toujours respecter les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (voir page 4)

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

RISQUE D'EXPLOSION

Tenez les matériaux inflammables comme l'essence, et les vapeurs qu'ils dégagent à l'écart de la sècheuse.

Ne séchez jamais dans l'appareil des objets qui à un moment ou à un autre ont été en contact avec une matière inflammable (et même après les avoir lavés). Ne séchez jamais dans l'appareil des objets qui à un moment ou à un autre ont été en contact avec de l'huile (de l'huile de cuisine comprise).

Il faudra faire sécher les articles de linge contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique sur un fil à linge ou en vous servant d'un cycle de défoulage du linge.

Vérifiez sans faute que le linge que vous allez mettre à sécher ne contient pas d'objets inflammables tels que des briquets.

Le non-respect de ces instructions peut engendrer un risque d'explosion ou d'incendie.

Danger de mort ou de blessures !

N'utilisez cette sècheuse que dans la maison et pour sécher des quantités normales de linge dans votre ménage.

Ne vous en servez que pour sécher du linge qui a été lavée à l'eau.

Avant d'allumer la sècheuse

Installez la sècheuse conformément aux instructions d'installation (à partir de la page 6).

Ne branchez pas une sècheuse visiblement endommagée. En cas de doute, contactez votre revendeur.

Utilisation de la sècheuse

Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près de l'appareil. Éloignez les animaux de compagnie de l'appareil. Avant de refermer la porte, vérifiez le contenu du tambour.

Enlevez tous les objets présents dans les poches.

Les briquets sont particulièrement dangereux. **Risque d'explosion !** Éteignez la sècheuse à la fin du programme.

Protection de la sècheuse

Ne montez pas sur la sècheuse. Ne vous appuyez pas sur la porte et ne vous asseyez pas dessus.

La sècheuse risque de se renverser !

Ne rangez pas à proximité de l'appareil des auxiliaires de nettoyage contenant des solvants, ou des produits détachants. Vous risqueriez d'endommager la sècheuse.

Ne tentez pas de la soulever par ses parties saillantes.

Risque de rupture !

Risque de blessures !

Protection de l'environnement

Conseils pour économiser de l'énergie

Pour économiser de l'énergie, de l'argent et du temps, Bosch vous recommande ceci :

- **Essorez à fond le linge.**
Avant le séchage, faites bien essorer le linge dans la laveuse. Servez-vous de la plus haute vitesse d'essorage possible adaptée au type de linge. Une vitesse d'essorage assez élevée réduit la durée du séchage et la consommation d'énergie.
- **Mettez une brassée de linge maximum.**
Mettez une brassée de linge correspondant au maximum recommandé. Ne chargez toutefois pas de quantités excessives de linge.
- **Nettoyez le filtre.**
Nettoyez le filtre avant et après chaque séance de séchage (voir page 19).
- **Aérez la pièce.**
Pendant la séquence de séchage, prévoyez un apport d'air frais adéquat dans la pièce.
- **Ne séchez pas de matériaux inadaptés !**
Ne faites pas sécher des articles de linge enrobés de caoutchouc ou hermétiques.

Avant d'utiliser la sècheuse pour la première fois

Avant de vous servir de la sècheuse pour la première fois :

1. Veuillez lire attentivement les présentes instructions d'utilisation.
2. Vérifiez que la tension du secteur de votre domicile correspond avec la tension spécifiée sur la plaque signalétique de la sècheuse, voir le côté arrière de la sècheuse.
3. Retirez tous les objets présents dans le tambour.
4. Vérifiez l'absence de dégâts apparent sur la sècheuse. Si vous en trouvez, prévenez votre revendeur.
5. Essuyez l'intérieur du tambour à l'aide d'un chiffon humide.
6. Soumettez l'appareil à un test, voir page 11.
7. Si la sècheuse ne fonctionne pas, réglez le sélecteur de programme sur « OFF ». Reportez-vous à la section de dépannage (page 21) des présentes instructions d'utilisation et déterminez le problème.

Débranchement temporaire de la sècheuse

Ne faites fonctionner votre sècheuse que pendant que vous vous trouvez à votre domicile. Si vous partez en vacances ou si l'appareil doit rester assez longtemps sans servir, il faudrait :

1. Désarmez le disjoncteur.
2. Débrancher la fiche mâle de la prise de courant.
3. Nettoyer le filtre à peluches.

Linge

Détermination de la nature du tissu

Veuillez respecter les symboles de traitement figurant sur les étiquettes des articles de linge. Elles contiennent des informations précieuses ainsi que des restrictions relativement au séchage.

Avec cet appareil, ne séchez pas les textiles suivants :

- Textiles étanches (par ex. enrobés de caoutchouc).
- Les textiles délicats (soie, voilages synthétiques).

Conseils pour le séchage

En principe, les instructions suivantes s'appliquent à tous les programmes de séchage :

- Pour assurer un résultat de séchage uniforme, trie le linge conformément aux types de tissu et au programme voulu.
- Fermez les fermetures à glissières, à crochets et à boutons. Fixez les ceintures détachées, les lanières des tabliers, etc.
- Ne séchez pas à l'excès le linge synthétique - vous risqueriez de le froisser ! Laissez ce linge finir de sécher à l'air.
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Laissez le linge reposer en pile pendant un petit moment. Ceci permettra à l'humidité résiduelle de se répartir uniformément.
- Les textiles à mailles (par ex. les t-shirts, le linge en coton tricoté en jersey) rétrécit souvent lors du premier séchage. N'utilisez pas le programme « Very dry/Extra dry ».

Sélection du programme

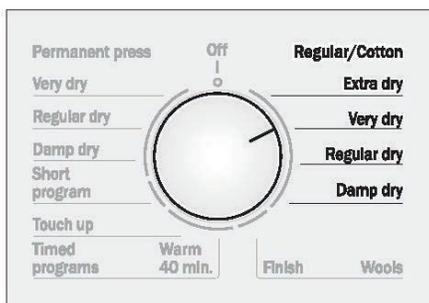
Pour assurer un séchage optimal, votre sècheuse offre différents groupes de programmes et des options additionnelles.

Sélectionnez le programme de séchage requis dans le tableau des programmes, en fonction des exemples (voir page 26).

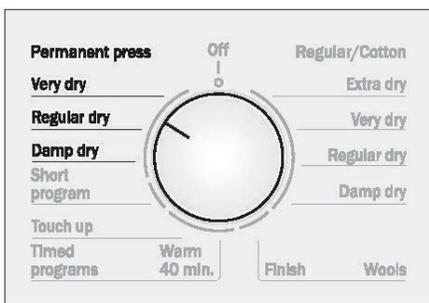
Programmes automatiques

Il existe des programmes automatiques adaptés aux différents types de textiles (linge normal/coton, infroissable).

« Regular/Coton »

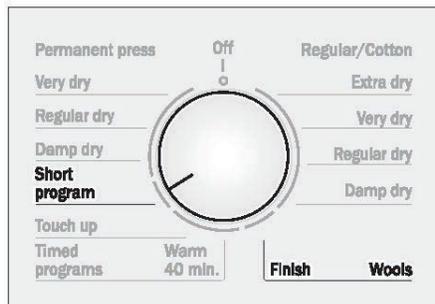


« Permanent Press »



Le déroulement des programmes automatiques est surveillé par des capteurs. La durée du programme dépend du degré d'humidité mesuré dans le linge et du degré de séchage sélectionné (par ex. « Damp dry » ou « Extra dry »).

Programmes spéciaux

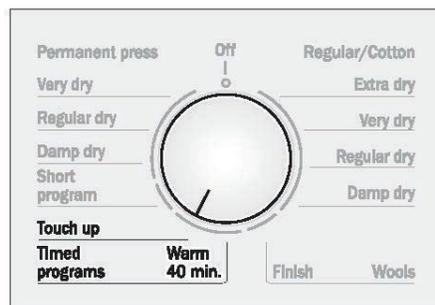


Les programmes « Wools Finish » et « Short » sont conçus pour des cas spéciaux.

Le programme « Wools Finish » est réservé aux lainages lavables à la machine. Les tissus sont bien aérés mais ne sont pas secs. Retirez et suspendez les articles à la fin du programme.

Le programme « Short » est conçu pour les articles à sécher rapidement, tissus synthétiques, coton et tissus mixtes.

Programmes minutés



Les programmes minutés fonctionnent pendant la durée spécifiée. Convient pour articles préséchés, multicouche, lingerie fine ou petits articles individuels. Aussi pour séchage subséquent.

- « Warm 40 min. »
- « Touch up » (20 min) pour la fine lingerie très sensibles aux températures.

Options



« Low heat »

Appuyez sur le bouton « Low heat » pour sécher les tissus sensibles à la température. Respectez les conseils ou symboles d'entretien figurant sur ces tissus. La température du processus de séchage diminue, la durée de séchage augmente.

i Pour la fine lingerie très sensible aux températures (camisoles, pantalons) appuyez sur le bouton « Low heat » pour réduire la température du processus de séchage.

« Easy Ironing »

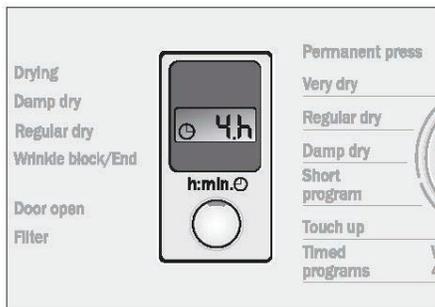
Pour éviter le froisser le linge, la sècheuse tourne à intervalles spécifiques après le programme de séchage. Le réglage standard pour cette fonction est une heure.

Si vous appuyez sur le bouton « Easy ironing », cette fonction est prolongée à 2 heures.

Le linge demeure séparé et démêlé jusqu'à sa sortie. Le linge doit être sorti au plus tard quand cette période s'est écoulée.

Démarrage différé ⌚

Règle l'heure de démarrage différée et la sècheuse (Démarrage dans .. heures!) 0-24 h (incréments de 0,5 h)
L'heure sélectionnée est affichée.



Fonctionnement avec démarrage différé

Sélectionnez d'abord un programme puis l'heure de démarrage en appuyant sur le bouton. Appuyez sur le bouton « Start/Stop » et le programme de séchage se mettra en marche à l'heure programmée.

Fonction de programmation du minuteur

La sècheuse utilise un système de numérisation pour tous les programmes à l'exception des programmes minutés et le programme spécial « Wools Finish ». Un capteur d'humidité surveille en permanence le niveau d'humidité du linge. Le séchage prend fin dès que le degré de séchage sélectionné a été atteint. Le tambour continue de tourner à intervalles spécifiques pendant une heure pour empêcher le froissement.

L'état actuel du processus et le niveau atteint pendant la séquence du programme est indiqué au moyen de voyants (« Drying », « Damp dry », « Regular dry », « Wrinkle block/End »).



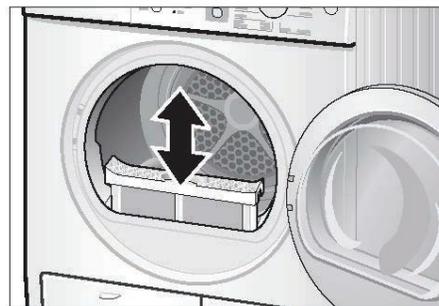
i Si le voyant « Wrinkle block/End » s'allume quand le sélecteur du programme est à la position « OFF » - désarmez le disjoncteur et contactez le service à la clientèle !

Utilisation

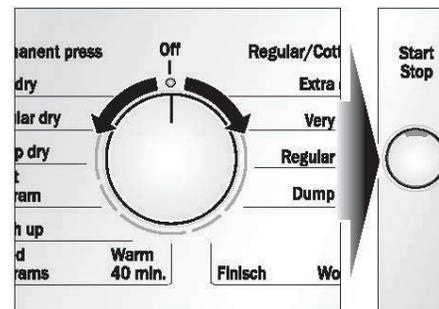
Utilisation de la sècheuse



1. Ouvrez la porte.



2. Vérifiez le filtre à peluches. Il faut nettoyer le filtre après et avant chaque séchage. Le nettoyage du filtre réduit la durée de séchage et permet d'économiser de l'énergie.

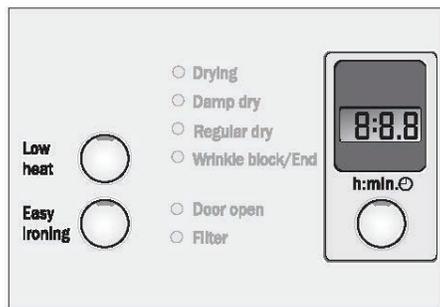


3. Réglez le sélecteur de programme au programme souhaité. À l'aide du tableau de sélection, choisissez un programme adapté au linge présent dans le tambour (voir page 26). Le voyant de la sècheuse s'allume à l'intérieur du tambour.

Le voyant « Start/Stop » clignote.

i Le temps restant approximatif sera indiqué.

i Le voyant du filtre à peluches clignote pendant 5 secondes – « Check lint filter » !



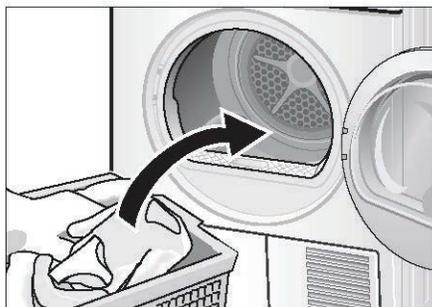
4. Au besoin, sélectionnez « Low heat » en appuyant sur le bouton.

L'explication des " Options " figure à la page 16.

5. Au besoin, sélectionnez « Easy ironing » en appuyant sur le bouton.

L'explication des « Options » figure à la page 16.

i Le temps restant approximatif sera mis à jour.



6. Introduisez le linge dans le tambour vide. Placez individuellement chaque article de linge dans la machine.

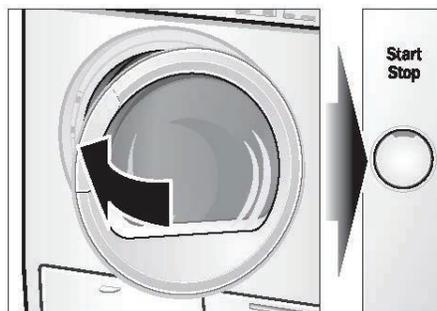
Pour obtenir les meilleurs résultats, triez d'abord le linge en fonction du type de linge et du degré de séchage requis. Voyez la page pour plus d'informations.

i Respectez les symboles de séchage utilisés par le fabricant du linge.

Assurez-vous qu'il n'y a que du linge dans le tambour. Vérifiez que toutes les articles de linge se trouvent entièrement dans le tambour.

7. Refermez la porte.

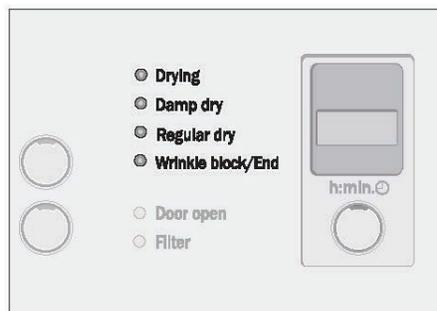
i Si vous n'avez pas fermé la porte correctement, la sècheuse ne démarrera pas.



8. Appuyez sur le bouton « Start/Stop ». Ne séchez jamais dans l'appareil des objets qui à un moment ou à un autre ont été en contact avec une matière inflammable . Le voyant « Start/Stop » s'allume.

Si vous avez sélectionné un programme standard, les voyants s'allument pour indiquer le déroulement de la séquence du programme.

i En fin de programme « **Damp dry** », un signal sonore retentit (s'il a été programmé).



i En fin de programme la LED « Wrinkle block/End » s'allume.

i Une fois le processus de séchage terminé (le programme ou le programme minuté a pris fin), le tambour continue de tourner par intervalles spécifiques. Cela empêche le froissement du linge (voir « Easy ironing » à la page 16).

9. Ouvrez la porte.

10. Sortez le linge de la sècheuse.

11. Réglez le sélecteur de programme sur « OFF ». Le voyants'éteint.

12. Nettoyez le filtre. Il faudrait nettoyer le filtre après chaque séance de séchage. Le nettoyage du filtre réduit la durée de séchage et permet d'économiser de l'énergie.

13. Refermez la porte.

Nettoyage et entretien

Nettoyage de la sècheuse

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

RISQUE D'EXPLOSION

Pour nettoyer, n'utilisez jamais de solvants ou de liquides inflammables.

ATTENTION!

Un nettoyage incorrect peut endommager la sècheuse. Ne la nettoyez pas avec un jet d'eau. N'utilisez pas de produits récurants ou de détergents multi-usage. N'utilisez pas non plus de nettoyeurs à vapeur.

Essuyez le corps de l'appareil et le bandeau uniquement avec un chiffon doux additionné d'un peu d'eau savonneuse.

Essuyez le tambour, le joint de la porte et l'intérieur de la porte uniquement avec un chiffon humide.

Nettoyage du filtre à peluches

Un filtre sale accroît la durée de séchage ainsi que la consommation d'énergie.

Il faudrait nettoyer le filtre avant et après chaque séance de séchage, mais surtout quand le voyant « Filter » s'allume.

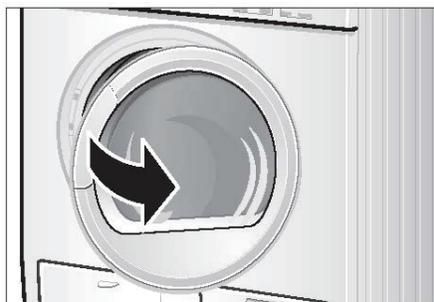
Si le voyant « Filter » s'allume pendant le programme de séchage, nettoyez le filtre immédiatement et vérifiez le conduit d'évacuation de condensat.

i Le programme est automatiquement interrompu.

1. Éteignez la sècheuse. Réglez le sélecteur de programme sur « OFF ».

ATTENTION

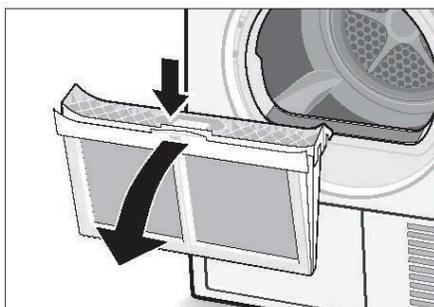
L'intérieur de la porte chauffe pendant le séchage.



2. Ouvrez la porte.



3. Extrayez le filtre...

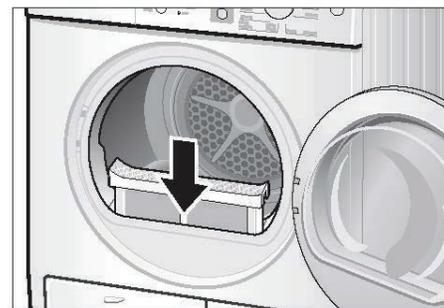


4. ...et basculez-le en position ouverte.



5. Enlevez les peluches (passez simplement la main sur le filtre).

Rincez abondamment tout filtre encrassé ou bouché à l'eau chaude, séchez-le soigneusement !

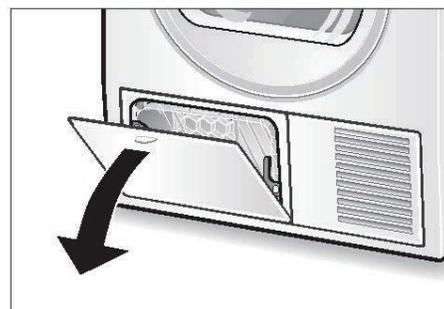


6. Refermez le filtre et remettez-le en place.
7. Fermez le hublot.

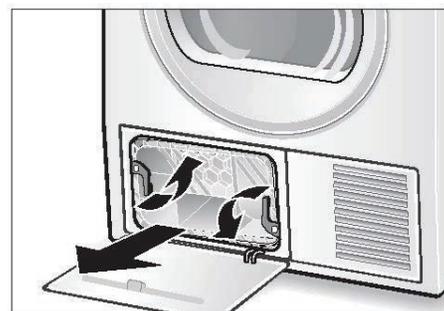
Refroidisseur d'air

3-4 fois par année ou si o (« Filter ») clignote en continu après que le filtre à peluches a été nettoyé.

1. Laissez la sècheuse se refroidir.
2. De l'eau résiduelle pourrait s'échapper, placer un chiffon absorbant sous le volet de maintenance.



3. Déverrouillez le volet de maintenance.
4. Ouvrez complètement le volet de maintenance.



5. Vissez les deux leviers de verrouillage l'un vers l'autre.

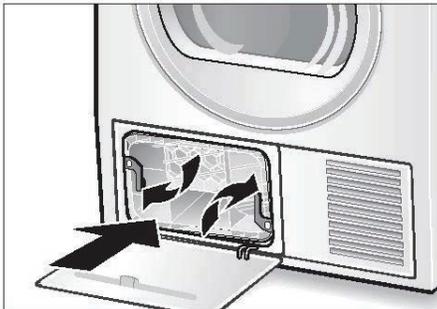
6. Sortez le refroidisseur d'air.

i N'endommagez pas le refroidisseur d'air ! Nettoyez avec de l'eau chaude seulement; n'utilisez pas d'objets durs ou tranchants !



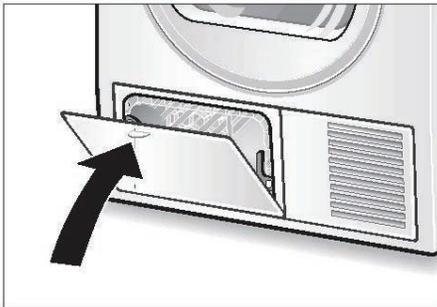
7. Nettoyez à fond le refroidisseur d'air et purgez complètement.

8. Nettoyez les joints.



9. Réinsérez le refroidisseur d'air, manipulez à la position basse !

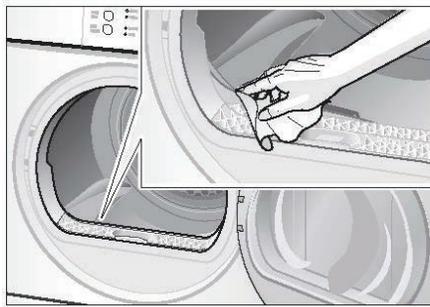
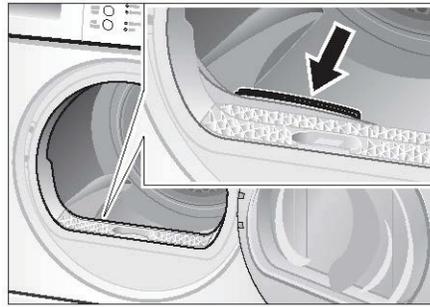
10. Dévissez les deux leviers de verrouillage.



11. Fermez le volet de maintenance jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Nettoyage des capteurs d'humidité

Il faut nettoyer les sondes d'humidité car une fine couche de matière transparente s'est déposée dessus.

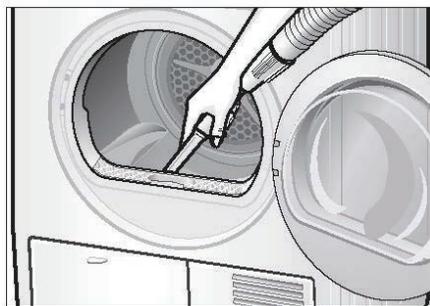


Ce dépôt s'enlève facilement en essuyant les capteurs (les deux barres près du filtre à peluches) au moyen d'un chiffon et d'un peu de vinaigre blanc.

N'utilisez que du vinaigre blanc ! Nettoyez les sondes d'humidité une fois par mois.

Nettoyage du flasque de roulement

Avec le temps, la peluche produit au cours du processus de séchage s'accumule sur le flasque de roulement.



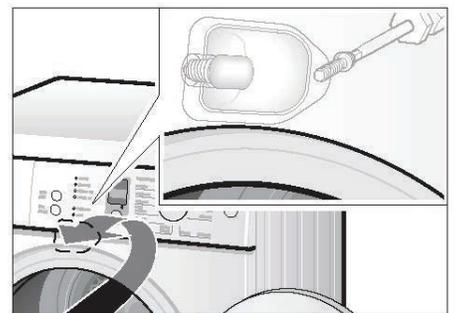
Une fois par mois, retirez la peluche à l'aide d'un aspirateur.

Changement de l'ampoule

L'ampoule de la sécheuse s'allume à l'intérieur du tambour quand vous ouvrez la porte.

Pour changer cette ampoule :

1. Désarmez le disjoncteur.
2. Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
3. Ouvrez la porte et localisez l'ampoule dans la partie supérieure centrale du joint.



4. Desserrez la vis du couvercle et ouvrez le couvercle.
5. Tournez l'ampoule dans le sens antihoraire. Remplacez l'ampoule par une nouvelle ampoule pour appareil électroménager (disponible auprès du service à la clientèle).
6. Remettez en place le couvercle et immobilisez-le avec la vis.
7. Branchez la sécheuse et rebranchez la source d'alimentation.

Dépannage

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC
ÉLECTRIQUE

RISQUE D'EXPLOSION

Les réparations et le remplacement de pièces sont des opérations réservées uniquement à des techniciens agréés.

Avant d'appeler le service après-vente, veuillez vérifier si le dérangement ne peut être résolu à l'aide du tableau ci-dessous.

Si vous ne parvenez pas à la supprimer ou si une réparation s'impose :

1. Réglez le sélecteur de programme sur « OFF ».
2. Désarmez le disjoncteur.
3. Débranchez l'appareil.
4. Appelez le service après-vente (voir page 22).

Problème	Cause possible	Remède
La sècheuse ne démarre pas. Le voyant « Start/Stop » ne s'allume pas.	Fiche mâle pas branchée du tout ou alors incorrectement dans la prise de courant.	Branchez la fiche mâle correctement dans la prise de courant.
	Un fusible /disjoncteur protégeant le secteur de la maison a grillé / disjoncté.	Remplacez le fusible / Réarmez le disjoncteur.
	Vous n'avez pas sélectionné de programme.	Sélectionnez un programme.
	Porte non fermée.	Refermez la porte.
Le programme a été interrompu. Le voyant " Filter " s'allume, un signal d'avertissement se fait entendre et l'affichage indique " F:01 " ou "F:02".	Température ambiante inférieure à 41 °F/5 °C.	Augmentez la température de la pièce.
	Le filtre à peluches est sale.	Nettoyez le capteur d'humidité comme décrit à la page 19. Éteignez l'appareil puis rallumez-le ensuite.
	Défaut dans le déroulement du programme ou dysfonctionnement.	Éteignez la sècheuse, laissez-la refroidir pendant 30 minutes puis rallumez-la. Relancez ensuite la programme.
L'ampoule du tambour ne fonctionne pas.	La pièce / le réduit n'est pas correctement aéré.	Prévoyez un apport suffisant d'air frais. Éteignez l'appareil puis rallumez-le ensuite.
	Vous n'avez pas sélectionné de programme.	Sélectionnez un programme.
Le voyant « Start/Stop » ne s'allume pas. Le voyant « Wrinkle block/Finished » clignote. L'affichage montre « -0- ».	Ampoule défectueuse, ampoule grillée.	Changez d'ampoule, voyez la page 20.
	Aucune alimentation.	Assurez une alimentation en électricité.
Les voyants indicateurs « Start/Stop » clignotent et l'affichage montre « F:03 ».	Défaut dans le déroulement du programme ou dysfonctionnement.	Éteignez la sècheuse, laissez-la refroidir pendant 30 minutes puis rallumez-la. Relancez ensuite la programme.
	Capteur d'humidité sale.	Nettoyez le capteur d'humidité comme décrit à la page 20. Éteignez l'appareil puis rallumez-le ensuite.
Degré de séchage pas atteint ou durée de séchage trop longue. L'affichage pourrait indiquer « F:04 ».	Sortie de condensation.	Vérifiez l'orifice de sortie du conduit d'échappement.
	Linge trop humide.	Dans la laveuse, essorez le linge à une vitesse plus élevée. Éteignez l'appareil puis rallumez-le ensuite.
	Sélection d'un programme inadapté.	Sélectionnez le programme en vous servant du tableau de sélection des programmes (voir page 26). Éteignez l'appareil puis rallumez-le ensuite.
	Dépassement de la durée maximale de séchage.	Nettoyez le filtre (voir page 19). Vérifiez l'orifice de sortie du conduit d'échappement. Dans la laveuse, essorez le linge à une vitesse plus élevée.
Dépassement de la température limite du moteur.	Éteignez la sècheuse, laissez-la refroidir pendant 30 minutes. Rallumez-le ensuite. Faites démarrer un programme.	

SERVICE ET RÉPARATION

ATTENTION

ATTENTION – Étiquetez tous les fils avant de les débrancher lorsque vous effectuez des contrôles de service. Des erreurs de câblage peuvent engendrer un fonctionnement inadéquat et des situations dangereuses. Après avoir soumis l'appareil à une opération de service, vérifiez qu'il fonctionne correctement.

Les sècheuses Bosch ne demandent aucun entretien particulier autre que les opérations de nettoyage et d'entretien précédemment mentionnées.

i En cas de problème avec la sècheuse, consultez le tableau de la page ... avant d'appeler le service après-vente 21.

Si une intervention de service s'avère nécessaire, veuillez contacter votre installateur ou un point de SAV agréé. Ne tentez pas de réparer l'appareil par vos propres moyens. Toute réparation accomplie par des personnes non autorisées risque d'annuler la garantie..

Si votre sècheuse Bosch vous cause un problème quelconque, et si les prestations reçues ne vous ont pas satisfait :

- Commencez par contacter votre installateur ou l'entreprise de SAV Bosch agréé située dans votre région, et expliquez-lui les raisons de votre mécontentement. Ceci suffira normalement à résoudre le problème.
- Si le problème persiste après avoir collaboré avec votre installateur ou avec le technicien du SAV, faites-nous le savoir soit en nous écrivant à l'adresse suivante,

BSH Home Appliances
5551 Mc Fadden Avenue
Huntington Beach, CA 92649

soit en nous appelant au numéro suivant :

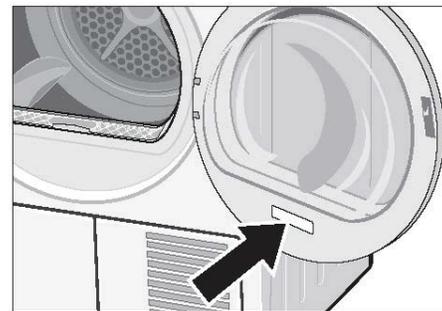
1-800-944-2904.

Si vous nous écrivez, n'oubliez pas de joindre / Si vous nous appelez, n'oubliez pas de préparer, les informations suivantes :

- Le numéro du modèle
- Le numéro de série
- La date d'achat d'origine
- La date d'apparition du problème
- Une description du problème

De même, si vous nous écrivez, veuillez joindre une copie de la facture et nous indiquer un numéro de téléphone où nous pouvons vous joindre dans la journée.

Vous trouverez le numéro du modèle et le numéro de série sur la plaque signalétique située sur la face intérieure du panneau avant.



ÉNONCÉ DE GARANTIE DE PRODUIT LIMITÉE

Sèche-linge Bosch Nexxt®

Couverture de la garantie et application : La garantie limitée fournie par BSH Home Appliances Corporation (Bosch) dans cet énoncé de garantie de produit limitée s'applique seulement au sèche-linge Bosch Nexxt® (le « Produit ») vendu au premier acheteur utilisateur, mais à la stricte condition que le Produit ait été acheté : (1) pour un usage domestique normal (non commercial) et qu'il ait effectivement, en tout temps, été utilisé uniquement à des fins domestiques normales (tout usage commercial ou dans un environnement commercial de ce Produit annule automatiquement la garantie) ; (2) neuf au détail (non comme modèle exposé, « tel quel » ou préalablement retourné), acheté directement par le consommateur final, et non pour la revente ou l'utilisation commerciale ; et (3) aux États-Unis ou au Canada, et qu'il soit en tout temps demeuré dans le pays de l'achat d'origine. Les garanties énoncées aux présentes s'appliquent seulement au premier acheteur du Produit et ne sont pas cessibles. La garantie est automatiquement annulée si le Produit était un modèle exposé, s'il a été vendu « tel quel », trafiqué, s'il est abîmé ou s'il a été « vendu légèrement endommagé », ou si c'est un modèle qui a été préalablement retourné, octroyé gratuitement, un don de bienfaisance ou un prix de concours..

- S'assurer de retourner la carte d'enregistrement : Quoique non nécessaire pour que la couverture de la garantie prenne effet, elle constitue le meilleur moyen pour Bosch de vous prévenir dans l'éventualité improbable d'un avis de sécurité ou d'un retrait de produit.

Durée de la garantie : Bosch garantit que le Produit est exempt de défaut de matière ou de fabrication pendant une période de trois-cent soixante-cinq jours (365) jours à compter de la date d'achat. Cette période commence à courir à partir de la date.

Réparation ou remplacement du produit comme recours exclusif : Pendant cette période de garantie, Bosch ou l'un de ses prestataires de services agréés réparera le Produit sans frais de votre part (sous réserve de certaines limitations énoncées aux présentes) s'il s'avère que la fabrication du Produit présente un défaut de matière ou de fabrication. Si des tentatives raisonnables de réparation du Produit ont été faites sans succès, alors Bosch remplacera le Produit (des modèles mis à niveau peuvent être mis à votre disposition), à la seule discrétion de Bosch, moyennant des frais supplémentaires). Tout composant ou pièce enlevés deviennent la propriété de Bosch, à sa seule option. Toute pièce remplacée et/ou réparée doit assumer l'identité de la pièce d'origine aux fins de la présente garantie, et cette dernière ne sera pas prolongée au regard de ces pièces. La seule obligation et responsabilité de Bosch en vertu des présentes est de réparer seulement le Produit présentant un défaut de fabrication, par l'entremise d'un prestataire de services agréé Bosch aux heures normales de travail. Pour des questions de sécurité et de dommages à la propriété, Bosch recommande vivement de ne pas tenter de réparer soi-même le Produit, ni d'utiliser un service de réparation non autorisé. Bosch décline toute responsabilité ou obligation pour les réparations ou le travail effectués par un service de réparation non autorisé. Si vous choisissez de faire réparer le Produit par une personne autre qu'un prestataire de services agréé, CETTE GARANTIE DEVIENDRA AUTOMATIQUEMENT NULLE ET NON AVENUE. Les prestataires de services agréés sont des personnes ou des compagnies qui ont été spécialement formées pour les produits Bosch et qui possèdent, de l'avis de Bosch, une excellente réputation pour le service à la clientèle et des aptitudes techniques (il est à noter qu'il s'agit d'entités indépendantes et non des agents, partenaires, affiliés ou représentants de Bosch). Nonobstant les dispositions précédentes, Bosch n'assumera aucune responsabilité ou obligation à l'égard du Produit s'il est situé dans une région éloignée (plus de 100 miles (160 km) d'un prestataire de services agréé) ou s'il est raisonnablement inaccessible ou à un endroit, dans une zone ou dans un environnement dangereux, menaçants ou hasardeux ; dans un tel cas, si vous en faites la demande, Bosch pourrait payer les frais de main-d'œuvre et de pièce et expédier les pièces au prestataire de service agréé le plus proche, mais vous seriez quand même entièrement responsable pour tout déplacement ou autres frais spéciaux requis par le service de réparation, à supposer qu'il accepte d'effectuer une visite de réparation.

Garantie limitée prolongée :

DURÉE DE LA GARANTIE	PORTÉE DE LA GARANTIE
Garantie limitée de 2 ans À compter de la date d'achat	Bosch fournira gratuitement les pièces de rechange de tout élément constituant s'avérant défectueux dans des conditions normales d'utilisation domestique pendant les deux premières années courantes à compter de la date d'achat, frais d'expédition normaux (non accélérés) inclus, frais de main-d'œuvre exclus.
Garantie limitée de 2 ans sur les composants électroniques À compter de la date d'achat	Bosch réparera ou remplacera gratuitement tout microprocesseur ou carte à circuits imprimés s'avérant défectueux dans des conditions normales d'utilisation domestique pendant les deux premières années courantes à compter de la date d'achat, frais de main-d'œuvre exclus.
Garantie limitée de 2 ans sur le moteur À compter de la date d'achat	Bosch réparera ou remplacera gratuitement tout moteur ou composant du moteur s'avérant défectueux dans des conditions normales d'utilisation domestique pendant les deux premières années courantes à compter de la date d'achat, frais de main-d'œuvre exclus.

Produit hors garantie : Bosch n'est nullement tenu, en droit ou autrement, de vous offrir toute concession, y compris réparations, tarifs proportionnels ou remplacement de Produit, une fois la garantie expirée.

Exclusions de la garantie : La couverture de garantie décrite aux présentes exclut tout défaut ou dommage ne découlant pas d'une faute directe de Bosch, y compris sans limitation, un ou plusieurs des cas suivants : (1) utilisation du Produit d'une façon autre que normale, habituelle et prévue (y compris, sans limitation, toute forme d'utilisation commerciale, utilisation ou rangement d'un produit pour l'intérieur à l'extérieur, utilisation du Produit avec des vaisseaux aériens ou flottants) ; (2) mauvaise conduite volontaire de toute partie, conduite négligente, mauvaise utilisation, abus, accidents, négligence, exploitation irrégulière, manquement à l'entretien, installation inadéquate ou négligée, altération, manquement à observer les instructions de fonctionnement, manipulation sans précaution, service non autorisé (y compris le « bricolage » fait soi-même ou l'exploration du fonctionnement interne de l'appareil) ; (3) réglage, altération ou modification de toute sorte ; (4) manquement à se conformer à tous les codes électriques, de plomberie et/ou de construction de l'état, locaux, municipaux ou du comté, règlements ou lois en vigueur, y compris le manquement à installer le Produit strictement en conformité avec les codes et règlements d'incendie et de construction locaux ; (5) usure et détérioration normales, déversements d'aliments, de liquides, accumulation de graisse, ou autres substances accumulées sur, dans ou autour du Produit ; et (6) toute force et facteur externes, élémentaires et/ou environnementaux, y compris sans limitation, pluie, vent, sable, inondations, incendies, glissements de terrain, gel, humidité excessive ou exposition prolongée à l'humidité, foudre, surtensions, défauts de structure environnante de l'appareil, et catastrophes naturelles. En aucun cas Bosch n'assumera la moindre obligation ou responsabilité pour des dommages survenus à la propriété environnante, y compris armoires, planchers, plafonds et autres structures ou objets autour du Produit. Également exclus de la garantie sont les égratignures, éraflures, encoches mineures et dommages esthétiques sur les surfaces externes et les pièces exposées ; Les produits dont les numéros de série ont été modifiés, effacés ou enlevés ; les visites de service pour montrer au client comment utiliser le Produit ou les visites alors que le Produit ne présente aucun problème ; la correction de problèmes d'installation (vous êtes uniquement responsable de toute structure et réglage du Produit, y compris électricité, plomberie ou autres services utilitaires, pour un plancher/fondation appropriés et pour toute modification y compris, sans limitation, des armoires, murs, planchers, étagères, etc.) ; et pour la remise en fonction des coupe-circuits ou fusibles. DANS LA MESURE OU LA LOI LE PERMET, LA PRÉSENTE GARANTIE ÉNONCE VOS RECOURS EXCLUSIFS À L'ÉGARD DU PRODUIT, QUE LA RÉCLAMATION SOIT DE NATURE CONTRACTUELLE OU DÉLICTELLE (Y COMPRIS LA RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU LA NÉGLIGENCE) OU AUTRE. LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES. TOUTE GARANTIE IMPLICITE EN VERTU DE LA LOI, QUE CE SOIT À DES FINS DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER, OU AUTREMENT, EST EN VIGUEUR UNIQUEMENT PENDANT LA PÉRIODE AU COURS DE LAQUELLE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EXPRESSE EST EN VIGUEUR. LE FABRICANT NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES, PERTES OU FRAIS CONSÉCUTIFS, PARTICULIERS, ACCESSOIRES, INDIRECTS, ET/OU PUNITIFS, DES « PERTES COMMERCIALES », Y COMPRIS, NOTAMMENT, LE TEMPS D'ABSENCE AU TRAVAIL, L'HÉBERGEMENT ET/OU LES REPAS AU RESTAURANT, LES FRAIS DE REMANIEMENT EN EXCÉDENT DES DOMMAGES DIRECTS QUI SONT MANIFESTEMENT CAUSÉS EXCLUSIVEMENT PAR BOSCH OU AUTREMENT. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS ET CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS. LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AVOIR ÉGALEMENT D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE. Aucune tentative d'altérer, de modifier ou d'amender la présente garantie ne peut être effective à moins d'une autorisation écrite par un représentant de BSH.

Obtention du service sous garantie : Pour obtenir le service sous garantie pour votre Produit, contactez le centre de service autorisé de Bosch le plus proche.

BSH Home Appliances Corporation – 5551 McFadden Avenue, Huntington Beach, CA 92649 / 1-800-944-2904

Tableau de sélection des programmes

Programmes automatiques		
Pour le coton et le linge de couleur en coton ou en lin. Appuyez sur le bouton « Low heat » pour les tissus sensibles à la chaleur, Appuyez sur le bouton « Easy ironing » pour empêcher le linge de froisser.		« Regular/Cottons »
Lingerie de lit et de table	Pour le linge,	« Damp dry »
Lingerie de lit et de table, serviettes, T-shirts, maillots de sport, tabliers	qu'il faut repasser	
T-shirts, maillots de sport, tenues, pantalons, tabliers, lingerie de corps		
Serviettes en tissu éponge, serviettes de cuisine et à mains, lingerie de lit, lingerie de corps, chaussettes en coton	qu'il ne faut pas repasser	« Regular dry »
Serviettes en tissu éponge, serviettes de cuisine et à mains, lingerie de lit, lingerie de corps, chaussettes en coton	qu'il ne faut pas repasser, à plusieurs couches épaisses	« Very dry »
Peignoirs de bain en tissu éponge, linge de lit en tissu éponge	particulièrement épais ou comportant plusieurs couches	« Extra dry »
Linge « Easy-care » (« drip-dry »), à base de tissus synthétiques et mixtes, de coton, en polyester par ex. Appuyez sur le bouton « Delicates » pour sécher les textiles très sensibles à la chaleur.		« Permanent Press »
	Pour le linge,	« Damp dry »
Pantalons, robes, jupes, chemisiers, leggings, tenues de sport à forte teneur en matières synthétiques, lingerie	qu'i n'ont besoin que d'un repassage léger ou de pas de repassage du tout	
Chemises, chemisiers, tenues de sport	qu'il ne faut pas repasser	
Lingerie de lit et de table, survêtements, couettes, draps	qu'il ne faut pas repasser, à plusieurs couches épaisses	
« Specials »		
Pour sécher les lainages lavables à la machine (vestes de laine, tricot en laine, jupes)		« Wools »
Petites brassées, des brassées nécessitant une période de séchage courte, chemises sport, tenues d'entraînement (coton, synthétique)		« Short »
Programmes minutés		
Textiles pré-séchés, à faible teneur en humidité, petits articles personnels comme par ex. les serviettes de bain, les tenues de bain, les serviettes de table. Si le tambour est très peu chargé de 0,22 à 0,44 lb (soit par exemple une petite serviette), il faudrait sélectionner un programme de séchage à durée réglable. Appuyez sur le bouton « Low heat » pour sécher les tissus très sensibles à la chaleur.		« Warm 40 min. » / « Touch up » (20 min.)

Sommaire des instructions

Instructions de sécurité

⚠️ AVERTISSEMENT ⚠️

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blesser des personnes, veuillez toujours respecter les INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES (voir page 4).

⚠️ AVERTISSEMENT ⚠️

RISQUE D'EXPLOSION

Tenez les matériaux inflammables comme l'essence, et les vapeurs qu'ils dégagent à l'écart de la sècheuse.

Ne séchez jamais dans l'appareil des objets qui à un moment ou à un autre ont été en contact avec une matière inflammable (et même après les avoir lavés).

Ne séchez jamais dans l'appareil des objets qui à un moment ou à un autre ont été en contact avec de l'huile (de l'huile de cuisine comprise).

Il faudra faire sécher les articles de linge contenant de la mousse, du caoutchouc ou du plastique sur un fil à linge ou en vous servant d'un cycle de défoulage du linge.

Vérifiez sans faute que le linge que vous allez mettre à sécher ne contient pas d'objets inflammables tels que des briquets.

Le non-respect de ces instructions peut engendrer un risque d'explosion ou d'incendie.

Danger de mort ou de blessures !

N'utilisez cette sècheuse que dans la maison et pour sécher des quantités normales de linge dans votre ménage. Ne vous en servez que pour sécher du linge qui a été lavée à l'eau.

⚠️ ATTENTION ⚠️

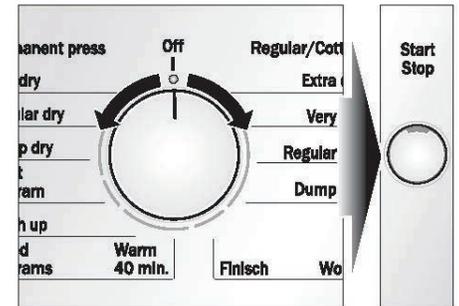
Avant d'utiliser la sècheuse, suivez et observez toutes les instructions d'installation et de fonctionnement.

Préparation de la sècheuse

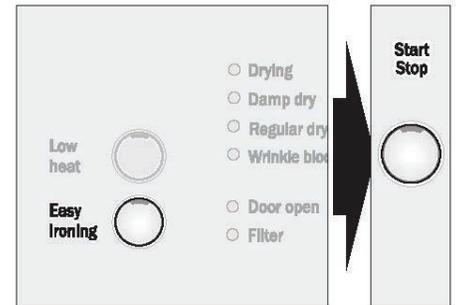
i Vérifier le filtre à peluches. Il faut nettoyer le filtre après et avant chaque séchage.



Sélection d'un programme

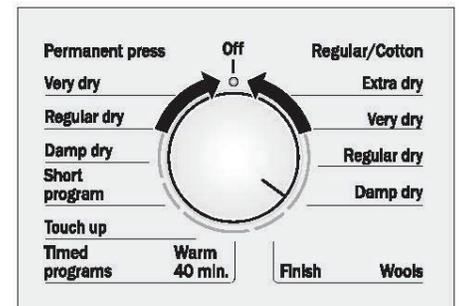


Sélectionnez une option...



...et démarrez la sècheuse.

Éteignez la sècheuse



9305 / 9000240478

